

VAT reg.nr.: FR04568504161



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Blitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight				7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovio / Rail	Trasportatore / Carrier	4 Data spedizione / Shipping Date	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	13.12.2018	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	Fattura / Invoice	
			Articolo	8 Nr./No.	
Incoterms				9 Data/Date	
FCA HAGUENAU				35508493	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003814801	412				24466	172998
19 Codice destinazione / Shipping Code				20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.						364,1 KG
Autocarro / Standard				Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	255,4 KG
21 Imballaggio / Packing				22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	
1 x TBA-520892, 32 x TBA-501643, 4 x TBA-501644, 1 x 1208				20684030	14248	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address						

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna / Delivery Handling Unit
001	2500189500	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione	192	PZ	35508493/10

KUEHNE+NAGEL
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 187
Quantità effettiva: 550003814801
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 19/12/2018

Firma

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	227768537	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo	082516529-0000-12	Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
32	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
4	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644
1	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

35508493

4 Data spedizione/
Shipping Date

13.12.2018

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 83985706																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg																	
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country Frankreich Datum/Date 14.12.2018		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																	
5 Beigefügte Dokumente Documents attached																			
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods																
20683559 20683561 20684030	10 8 1	TBA-520892 TBA-520892 TBA-520892	87089390 																
		10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)																
		87089390	3642,00 2981,40 364,10																
		12 Umfang (m³) Volume (m³)	9,400 7,520 0,940																
Summe:		19 Colli	6987,50 17,860																
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group																
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWSICF-ILWAC i.A. Veronique Bouma TEL: 1380 FAX:																			
19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay																			
14 Rückerstattung Reimbursement																			
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU																			
20 Besondere Vereinbarungen Special agreements NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)																			
21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX		24 Gut empfangen Goods received 19 DEC 2018																	
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																
Euro-Palette																			
Gitterbox-Palette																			
Einfach-Palette																			
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																
Euro-Palette																			
Gitterbox-Palette																			
Einfach-Palette																			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz S SL 5800 Anführer		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																	

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
 Carl-Benz-Strasse 23
 D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 83985706/526
 14.12.2018 08:26:09
 Seite 1/2

Lfd-Nr. Fbr-Nr.	Sendungs-Nr. Colli Nr.	Lieferung(en) Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Straße Land-PLZ-Ort	Frankatur Service Art
	20683559	35499543			Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	FCA HAGENAU
1	226631945	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM	14248	IT-70026 Modugno	
2	226636692	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
3	226750052	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
4	226754353	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
5	226767420	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
6	226774828	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
7	226778968	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
8	226782451	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
9	226788703	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
10	226793345	TBA-520892	364,2 KG	1200x800x930MM			
	20683561	35499547, 35499557			Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	FCA HAGUENAU
11	227044127	TBA-520892	381,3 KG	1200x800x930MM	14248	IT-70026 Modugno	
12	227066150	TBA-520892	381,3 KG	1200x800x930MM			
13	227115003	TBA-520892	381,3 KG	1200x800x930MM			
14	227130848	TBA-520892	381,3 KG	1200x800x930MM			
15	227136515	TBA-520892	381,3 KG	1200x800x930MM			
16	227182253	TBA-520892	381,3 KG	1200x800x930MM			
17	227830489	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
18	227857926	TBA-520892	346,8 KG	1200x800x930MM			
	20684030	35508493			Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	FCA HAGUENAU
19	227768537	TBA-520892	364,1 KG	1200x800x930MM	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Verladender Spediteur 526

Anschrift:
 Schaeffler France SAS
 93 Route de Bitche BP 30186
 67506 Haguenau

/ Logistik-Hotline
 Tel:
 Fax:

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau
I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
 Carl-Benz-Strasse 23
 D-71634 LUDWIGSBURG



Ladeliste 83985706/526
 14.12.2018 08:26:09
 Seite 2/2

Transportmittel S SL 5800

Die Ladung besteht aus 19 Kollis
 Bruttoladungsgewicht 6.987,5 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet /Drittland.

nur für Luftfracht gültig:(1)"Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind".

(2)"Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können".

Name / Fahrer	Datum	Uhrzeit	Unterschrift Fahrer
---------------	-------	---------	---------------------

Name / Unterschrift Verladepersonal